

גלילאו גלילאי

דיאלוג

© כל הזכויות שמורות

## ספריית לויתן

מייקל אוקשוט – הרציונליזם בפוליטיקה  
הנס בלומנברג – אַנייה טרופה וצופה  
צ'זרה בקריה – על פשעים ועל עונשים  
אדמנד ברק – מחשבות על המהפכה בצרפת  
פרידריך האייק – הדרך לשעבוד  
פרידריך האייק – חוקת החירות  
גיאורג וילהלם פרידריך הגל – פילוסופיה של המשפט  
תומס הובס – לויתן  
מקס הורקהיימר – ליקוי מאורות התבונה  
המילטון, מדיסון וג'יי – הפדרליסט  
מרי וולסטונקרפט – הגנה על זכויות האישה  
ג'מבטיסטה ויקו – המדע החדש  
אלקסיס דה-טוקוויל – הדמוקרטיה באמריקה  
דייוויד יום – מסכת על טבע האדם  
כסנופון – דיאלוגים סוקרטיים  
ק"ס לואיס – ביטול האדם  
ג'ון לוק – מסה על שכל האדם  
ג'ון סטיוארט מיל – על החירות  
ג'ון מילטון – אריאופגיטיקה  
ניקולו מקיאוולי – דיונים  
ניקולו מקיאוולי – הנסיך (עם הוצאת דביר)  
אלסדייר מקינטאיר – מַעְבָּר למידה הטובה  
אייריס מרדוק – ריבונות הטוב  
ריינהולד ניבור – בני האור ובני החושך  
קרל פופר – דלות ההיסטוריציות  
קרל פופר – החברה הפתוחה ואויביה  
תומס פיין – שכל ישר  
רוברט פילמר – פטריארכה  
גוטלוב פרגה – כתב מושגים  
מילטון פרידמן – קפיטליזם וחירות  
גילברט קית' צ'סטרטון – אדם בלתי מעשי  
רוברט קאבר – נומוס ונראטיב  
ליאו שטראוס – הזכות הטבעית וההיסטוריה

ספריית לויתן – ספרי מופת בפילוסופיה

גלילאו גלילאי

דיאלוג

על שתי שיטות העולם הראשיות,  
של תלמי ושל קופרניקוס

עורך מיכאל אלעזר

תרגום אריאל רטהאוז

הוצאת המרכז האקדמי שלם

ירושלים התשפ"ד

Galileo Galilei

DIALOGO SOPRA I DUE MASSIMI  
SISTEMI DEL MONDO, TOLEMAICO E  
COPERNICANO

Questo libro è stato tradotto grazie a un contributo  
del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione  
Internazionale italiano.

ספר זה תורגם בסיוע משרד החוץ האיטלקי.

עורך סדרה: יגאל ליברנט

הפקה: דיקלה בראונר

מפתח: טניה שרם

סדר ועימוד: חוה זלצמן

© 2023

כל הזכויות של המהדורה העברית שמורות למרכז האקדמי שלם,  
רחוב העסקן 3, ירושלים

עיצוב עטיפה: אריקה הלכני

Cover Picture: Tito Lessi, "Galileo and Viviani" (1932),  
Institute and Museum of History of Science, Florence, Italy  
Mondatori Portfolio / Electa / Bridgeman Images

הפצה:

הוצאת המרכז האקדמי שלם

רחוב העסקן 3, ירושלים

טל' 560-5555 (02) פקס 560-5578 (02)

e-mail: shalempress@shalem.ac.il

www.shalempress.co.il

מסת"ב 978-965-7052-42-6 ISBN

דאנאקוד 496-1069

Printed in Israel

# תוכן העניינים

ז	מבוא מאת מיכאל אלעזר
לה	הערת המתרגם
3	הקדשה לדוכס טוסקנה
5	אל הקורא הנבון
9	יום ראשון
105	יום שני
269	יום שלישי
403	יום רביעי
449	הערות
459	מפתח